



# ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 16 • číslo 15/2018 • 17. 8. 2018

mmdecin.cz

**Platí nový Řád veřejného pohřebiště .... str. 2**

**Asistenti prevence kriminality se v Děčíně osvědčili ..... str. 3**

**ČVUT v Děčíně nabízí kvalitní technické vzdělání ..... str. 4**

**Seriál o odpadech: Nejčastější chyby při třídění odpadu ... str. 6**

**Změna výplatních termínů dávek .... str. 6**

**Odstávka v aquaparku ..... str. 13**



## Prázdná budova knihovny v Podmoklech znovu ožije

**Město obdrželo otevřený dopis tří občanů, kteří se vyslovili proti rozhodnutí rady rekonstruovat prostor bývalé knihovny. Jako důvod uvádějí, že dojde k poškození historického charakteru budovy a kritizují, že město veřejně nediskutovalo o využití budovy. Radnice má však jasno, neboť prostory jsou součástí komplexu magistrátu a nutně jsou potřeba pro umístění úředníků. Vznikne zde také nová obřadní síň i multifunkční sál. Vše bude řešeno s ohledem na historickou kvalitu architektury budovy.**

Více jak šest let prázdnou budovu bývalé knihovny chce město opravit a využít pro sociální agendu. Budova byla vystavěna jako součást komplexu budov radnice pro potřeby knihovny ve třicátých letech XX. století. Nyní je již mnoho let prázdná a na své další využití čeká. Současné vedení již čtyři roky diskutuje o jejím dalším využití a nakonec rozhodlo o její rekonstrukci. Do prostor knihovny přestěhuje některé kanceláře. „Na město stát valí stále více práce. Po zrušení okresních úřadů jsme převzali činnosti, které musíme vykonávat. Jako město s rozšířenou působností zajišťujeme agendu pro okolní obce. K tomu jsme nedávno převzali celou agendu Stavebního úřadu z Jílového, protože tam nesehnali kvalifikované úředníky. Nejhorší je na tom Odbor sociálních věcí a zdravotnictví, který již roky pracuje v prostorově nevyhovujících podmínkách a nenaplnuje tak standardy práce stanovené MPSV,“ řekla

Marie Blažková, primátorka města. Stále narůstající agenda způsobuje, že nároky na kanceláře rostou. „Město dostává od státu příspěvek na výkon státní správy a je naše povinnost zajistit kvalitní prostředí pro klienty i pracovníky agend. Podmínky výkonu agend přenesené působnosti, jakou sociální práce a sociálně-právní ochrana je, jsou také předmětem kontroly nadřízených orgánů,“ doplnila Marie Blažková. Budovu vedení města řeší komplexně. „Představitelé města se musí chovat jako správný hospodář a nakládat s majetkem hospodárně. Naší odpovědností je zajistit prostředí pro výkon této agendy, která řeší velmi složité životní situace dětí, starých, nemocných a sociálně slabých spoluobčanů. Pokud město vlastní budovu vhodnou pro tuto složitou a náročnou práci, je povinno ji využít,“ vysvětlila Marie Blažková.

Budova tím, že je šest let prázdná, chátrá a je nutné provést její odvlh-

čení. V plánu je také rekonstrukce sociálního zařízení a bezbariérový přístup. „Rekonstrukce bude provedena velmi citlivě, aby byly zachovány historické prvky budovy a přitom výkon státní správy v podobě sociální práce získal důstojné prostředí. V žádném případě nedojde k degradaci budovy,“ řekl Jiří Anděl, náměstek primátorky. Otevřený dopis je namířen na prostor původní čítárny, jehož urbanistická kvalita vynikla až nyní, po vystěhování knihovny. „Předtím po celá desetiletí byla místnost kompletně zastavěna regály s knihami, které sahaly až téměř ke stropu, a nikoho ani nenapadlo hovořit o znehodnocení tohoto prostoru. Nyní plánované úpravy řeší renomovaný architekt tak, aby nebyly nevratné a aby hodnota prostoru zůstala zachována. Objekt velmi trpí právě nevyužíváním, hodnota nepřístupného, nevyužitého, byť cenného prostoru bez života je víceméně nulová. Připočteme-li náklady na alespoň

minimální temperování prostoru, občasné úklid, střežení, větrání a drobné opravy, stála nás všechny jenom tato reže za oněch šest let téměř 2 miliony korun,“ informoval Jiří Anděl. Objekt by tak znovu měl sloužit lidem každý den, což vždy bylo jeho poslání. Město totiž dále připravuje architektonickou soutěž na rekonstrukci sálu v posledním patře budovy. Ten by mohl sloužit občanům jako prostor pro kulturu, setkávání, přednášky, mohla by se zde konat jednání zastupitelstva města i akce škol a jiných institucí. Využití se dočkají i prostory po bývalé bance, zde vznikne nová síň pro vítání občánků, svatby a jiné obřady. „Vybírali jsme ze tří návrhů renomovaných studií, které doporučil náš architekt. Věřím, že citlivé zpracování kvalitních odborníků lidé ocení,“ dodala Marie Blažková. Tak se konečně otevírá šance, že těmto prostorům bude opět vdechnut život. Další informace k tématu najdete na str. 5. (smk)

## Na začátku srpna zasedala porota v rámci soutěže „Lávka Děčín – Podmokly“

**Město Děčín 28. dubna vyhlásilo veřejnou architektonicko-konstrukční soutěž o návrh s názvem „Lávka Děčín-Podmokly“. Účastníci měli za úkol zpracovat návrh pěšího a cyklistického propojení historických částí města přes Labe a Ploučnici.**



Smyslem lávky je podpořit propojení mezi částmi města a zároveň zpřístupnit nábreží. Termín pro podání návrhů skončil 18. 7. 2018. Vyhlašovatel obdržel celkem 4 návrhy. Následně proběhla sekretářem a přezkušovatelem soutěže kontrola přijatých návrhů, které následně byly dále podrobeny hodnocení odborných znalců.

Vyhlašovatel k posouzení návrhů přizval znalce z oboru hydromechanika, specialistu na mostní konstrukce, rozpočtáře, dopravního inženýra a odborníka za správce mostu. Posudky odborných znalců společně se zprávou přezkušovatele byly podkladem pro posuzování návrhů porotou, která zasedala ve středu 1. srpna

a hodnotila soutěžní návrhy.

Veřejnost si bude moci prohlédnout návrhy v září v rámci Dnů architektury. Tedy poté, co rada města schválí závěry a doporučení poroty soutěže. Pokud nebude určeno jinak, výstava proběhne v původní budově knihovny za účasti autora vítězného návrhu. (ts)

Magistrát města Děčín, odbor životního prostředí, vydal kvůli nedostatku vody opatření obecné povahy. Od 13. 7. 2017 až do odvolání je zakázán odběr povrchových vod, vyjma odběrů pro vodárenské účely, z těchto vodních toků: Bílý potok (Bystřička), Bobří potok, Bukovinský potok, Bystrá (Mistrovický potok), Kamenice, Fojtovický potok, Chřibská Kamenice, Kamenička, Lísecký potok, Merboltický potok, Olešnicka, Ploučnice a Valkeřícký potok.

• • •

Kraj změnil tarifní podmínky dopravy Ústeckého kraje a od 1. září tak dochází ke změnám cen jízdného. Konkrétně se jedná o zavedení nových druhů zlevněného jízdného pro vybrané skupiny obyvatel, tedy o děti a mládež od 6 do 26 let. Senioři starší 65 let budou jezdit zdarma. Do bezplatné přepravy bude zařazena také skupina členů Konfederace politických vězňů ČR. Více informací naleznete na [www.dpmdas.cz](http://www.dpmdas.cz)

• • •

Od 9. – 12.8. navštívil Děčín známý blogger, novinář, fotograf a cestovatel Tomáš Hájek s manželkou a dvěma dětmi. Na programu v pátek měli splutí Labe na kánoji do německé Schmilky a zpět se vraceli do Děčína po Labské stezce. V sobotu návštěvu Děčínského Sněžníku a sjetí na koloběžkách zpět do Děčína. Zlatým hřebem návštěvy bylo v neděli pokoření via ferraty na Pastýřskou stěnu. Tento zážitek si nenechali ujít ani devítiletá Julinka a čtyřletý Kryštůfek. Z Děčína byli všichni nadšeni.

• • •

Magistrát hledá nové zaměstnance. V současné době je vyhlášeno výběrové řízení na pracovní místo vedoucí/ho oddělení sociálně-právní ochrany dětí, na dvě pracovní místa referenta/referentky investic a na pracovní místo referenta/referentky územního plánování. Podrobné informace k výběrovým řízením včetně termínů odevzdání přihlášek najdete na webu města.

• • •

V Děčíně proběhlo slavnostní předávání šeků pro vítězné orga-

## Město prodává stavbu v Horním Žlebu formou dohádovacího řízení

Město prodává pozemek st.p.č. 322 o výměře 379 m<sup>2</sup>, jehož součástí je stavba čp. 66, Labské nábřeží, Děčín XI – Horní Žleb, se všemi součástmi a příslušenstvím, formou dohádovacího řízení, s výchozí cenou stanovenou pro dohádovací řízení ve výši 1.420.000,00 Kč dle ZP č. 833-035/2018 ze dne 26. 3. 2018 vypracovaného znalcem Ing. Zdeňkem Ješetou + ostatní náklady spojené s převodem.



Dohádovací řízení se koná dne

22. 8. 2018 v zasedací místnosti odboru rozvoje č. dveří 523 (4. patro) Magistrátu města Děčín, Mírové nám. 1175/5, Děčín IV, od 9.00 hod. Kauce činí 71.000,00 Kč, variabilní symbol 1900301. Fyzickou prohlídku nabízených nemovitostí lze domluvit s referentem OMH na tel. č. 412 593 171, 412 593 254. Více informací najdete na webu města. (mm)

## Platí nový Řád veřejného pohřebiště

Rada města dne 10. 7. 2018 schválila Řád veřejného pohřebiště města Děčín, a to v souvislosti s novelou zákona o pohřebnictví.

Nový Řád veřejného pohřebiště nabyl účinnosti dnem 11. 7. 2018 a ruší předchozí Řád veřejného pohřebiště, který je dosud na pohřebištích umístěn u vchodu na pohřebiště nebo ve vývěsních skříňkách. Postupně dojde k výměně na všech sedmi pohřebištích, tj. Folknáře, Škrabky, Boletice n. Labem, Nebočady, Lesná, Březiny a Dolní Žleb.

Nový Řád veřejného pohřebiště lze již nyní najít na stránkách města, a to v sekci Dokumenty – Předpisy – Pravidla a Zásady.

Upozorňujeme veřejnost, že

zákon o pohřebnictví mimo jiné nově stanovuje pod termínem „exhumace“ i vyzdvižení urny s lidskými ostatky z hrobového místa. Neoprávněné otevření hrobu či hrobky a provádění exhumace, tj. i vyzdvižení urny z hrobového místa, je považováno za přestupek, za který lze uložit sankci u fyzických osob až do výše 100 tisíc Kč. Obracujte se proto vždy na pohřební služby, které jsou oprávněny provést exhumaci s předchozím souhlasem provozovatele pohřebiště.

(mm)

## Protihluková opatření

Primátorka města jednala s Ředitelstvím silnic a dálnic o protihlukových opatřeních u silnice 1. třídy v městské části Chrochvice a Vilsnici (silnice I/62 v úseku Děčín – Ústí n. L.).

K ochraně zdraví bydlících obyvatel byla snížena rychlost projíždějících vozidel na této komunikaci na 70 km/hod. a je připraven teoretický návrh protihlukových stěn. Aby se majitelé objektů mohli seznámit s teoretickým návrhem protihlukových stěn a vyjádřit se k možné výstavbě, budou písemnou pozvánkou osloveni k účasti na společném jednání se zástupci města, ŘSD a firmy EKOLA group, kteří návrh pro ŘSD zpracovali.

**Setkání se uskuteční v pondělí 17. 9. 2018 v 15.30 hodin ve velké zasedací místnosti budovy B1 Magistrátu města Děčín**

Více vysvětlení poskytne majitelům objektů primátorka města, mohou se na ni obrátit telefonicky nebo si sjednat schůzku na tel. 412 593 335.

nizace projektu Tesco „Vy rozhodujete, my pomáháme“. Do 4. ročníku grantového programu Tesco „Vy rozhodujete, my pomáháme“ se zapojilo celkem 571 organizací. Z toho si 270 vítězných organizací rozdělí na realizaci svých projektů celkem 5 040 000 korun. V 90 regionech po celé republice se největší podpoře zákazníků těšily projekty zaměřené na děti a zdravotně znevýhodněné. Žeton pro jeden z nominovaných projektů vhodilo neuvěřitelných 3 613 217 zákazníků. Absolutním vítězem se stala organizace Demosthenes, pro kterou v děčínském Tescu hlasovalo přes 70 200 zákazníků.

• • •

Děčínská válečníci zahájili společnou přípravu na blížící se ročník Kooperativa NBL 2018/19. Tým doznal několika změn, když tou nejvýraznější je posun dlouholetého kapitána Jakuba Houšky na pozici asistenta trenéra. Tým opustili Pavel Houška, Filip Halada a Lukáš Bažant. Novými tvářemi jsou Lamb Autrey, Clint Carlson a David Žikla. O své místo v týmu bude bojovat několik mladíků. Termíny přípravných utkání BK ARMEX Děčín a další informace najdete na [www.bkdecin.cz](http://www.bkdecin.cz).

• • •

Stomatolog MUDr. Lukáš Milič přestěhoval svou ordinaci. Od srpna lékaře najdete na adrese: ul. Anenská 385/2 Děčín 1, tel. 412 511 482.

• • •

Hned několik akcí naráz se koná 1. září na Smetanově nábřeží v Děčíně. Už dopoledne v deset hodin začíná Děčínská grilovačka, kde si budete moci z grilu a ohně koupit burgery, ryby, sýry, zelninu, brambory, atd. Ve 13 hodin začíná Den záchranářů, na kterém uvidíte výstavu hasičské techniky, říční policii, psůvody městské policie a i záchranářský vrtulník. Souběžně budou probíhat hasičské závody v požárním sportu. Od 14 hodin startuje nadační běh na 500 m a 5 km ve prospěch Vojenského fondu Solidarity. Po doběhu pak bude následovat autogramiáda s hvězdou české MMA Karlosem Vémolou.



# Primátorka: Nevěřte slepě všemu, co se říká

Vážení občané našeho města, v uplynulých dnech jsem byla mnohými z vás oslovena s otázkou: Jak to je, že prý chci migranty v našem městě, že jsem to řekla televizi. Všem, kteří mě přímo oslovili, jsem osobně odpověděla. Ostatním patřily tyto řádky. ČT 24 ve večerních hodinách odvysílala diskuzní pořad, kde kromě jiného byla mapa ČR a vyznačená města, která přijmou či nepřijmou uprchlíky. Děčín byl označen jako město, které je ochotno přijmout uprchlíky. Jeden puntík na mapě, žádné slovo, žádné vysvětlení.

Pravda je taková: Volal mi redaktor ČT s tím, že potřebuje odpověď, zda město Děčín přijme či nepřijme migranty. Odpověděla jsem mu, že nerozumím, co chce, co sleduje, protože:

Nevím, že by ČR někoho chtěla

přijmout, vláda o ničem takovém nerozhodla. A hlavně, nikdo k nám nechce.

Lidem se pomáhat má, ale ne ekonomickým migrantům. Pokud by se ČR rozhodla přijmout prověřené rodiny, měli bychom vést diskuzi, kam je umístíme, protože není možné zatěžovat města, kde je již teď složitá sociální situace atd.

Byl to delší rozhovor, ve kterém jsem jasně řekla, že není možné říci ano/ne, když nevíme, o kom se v této otázce bavíme – jaké migranty, z kterého státu, jaké kultury a náboženství, vzdělání, proč přicházejí.

Považuji za populismus výkřiky: NE, NULOVÁ TOLERANCE. Vždyť může jít o uprchlickou rodinu z křesťanské země, kde jsou perzekuováni z nějakých politických důvodů, vzdělané lidi. Humanita je na místě, ale musí mít pravidla a je

potřeba diskutovat o míře podpory, včetně toho, že někomu pomáhat nebudeme, protože nechceme.

Sociální situaci v našem městě znám, takže si maximálně dovedu představit, že pokud by hypoteticky nastala situace, že nám vláda bude přerozdělovat nějaké prověřené rodiny, a to na základě vzájemné dohody, do kterých měst ano a kam vůbec ne, město je schopno se postarat maximálně o jednu rodinu, víc nepřipadá v úvahu. O tom jsem přemýšlela, protože německá vláda se údajně měst moc neptala a uprchlíky přidělila. Ústecký kraj nemůže být místem, kde se budou kumulovat další problémy.

Jsem zastáncem pomoci lidem v nouzi, pokud o nouzi jde. Nejsem zastáncem Evropy, kde má každý místo. Praxe ukázala, že různé kultury a hlavně náboženství spolu velmi obtížně žijí vedle sebe, jsou zdrojem neklidu. Všechno je o konkrétních lidech, nedá se úplně paušalizovat, našli bychom spoustu vzorových rodin, ukázkového soužití, nemůže tu však žít někdo, kdo neuznává tuto kulturu, nechce dodržovat zákony a pravidla. Masivní imigraci, kterou Evropa zaží-

vá, je nutné zastavit. Mohlo by se totiž stát, že samou touhou všechny zachránit svoji vlastní kulturu a několika generacemi budované hodnoty ztratíme. Žádná loď neuveze všechny pasažéry, když jich nastoupí moc, i záchranářská loď se potopí.

Už jsem slyšela názory, že co jsem to za politika, když neumím říci jasné ano či ne. Tu dobu už jsme tady měli, že se lustrovali lidé a na základě odpovědí ano/ne se vyvíjel další jejich osud. Rasa, původ, příslušnost... mnozí si pamatují. Nově tedy: Migrant? Ano/ne.

Migrant je široký pojem, nic neříká o konkrétních lidech. Když jsem se zeptala redaktora, koho tím myslí, jasně řekl, že prověřené rodiny, více nespecifikoval. Otázka nezněla, zda chceme přijmout migranty z Afriky, kteří připlouvají na lodích do jižní Evropy. O tom nepadlo jediné slovo.

Je na vás, abyste si udělali vlastní názor, používali vlastní kritické myšlení a hlavně nevěřili slepě všemu, co se říká, i kdyby „to říkali v televizi“.

**Marie Blažková,**  
primátorka

## Tyršův Děčín – sport i zábava pro všechny

**Třetí zářijový víkend se ponese v duchu významného děčínského rodáka Dr. Miroslava Tyrše a bude plný sportu, kultury a zábavy pro celou rodinu. Akce Tyršův Děčín oživí nejen Smetanovo nábřeží, ale také Mariánskou louku.**

V sobotu 15. září 2018 se dopoledne budou moci turisté zúčastnit pochodu, který začíná u podmokelské sokolovny (za Hlavním nádražím v Děčíně) a končí v Kempu Děčín. Jsou připravené dvě trasy o délce 5 km a 16 km.

Neděle 16. září 2018 dopoledne bude patřit hlavně připomenutí osobnosti Miroslava Tyrše, který se v Děčíně narodil dne 17. 9. před 186 lety. V 10.00 hodin se uskuteční pietní akt s položením květin u Tyršovy sochy na Smetanově nábřeží za účasti zástupců města, České obce sokolské a dalších hostů. Následovat bude sokolské vystoupení ma-

moci vyzkoušet nejrůznější sportovní aktivity. Všechna místa, kde se koná program, prolně Sokolská stezka, kde na stanovištích budou děti plnit úkoly a dostanou malou odměnu.

Akce Tyršův Děčín se poprvé konala v letech 1992, 1995 a 1996 na koupališti pod zámek. Tradici se podařilo obnovit v roce 2015 sokolským setkáním v Kempu Děčín. V roce 2016 přibyl ještě sokolský program u rožala, průvod a prezentace sportovních oddílů.

Miroslav Tyrš byl český národní obrozenec německého původu, kritik, historik umění, estetik, profesor dějin na UK a na ČVUT v Praze, předseda výtvarného odboru Umělecké besedy a člen poroty pro sochařskou výzdobu Národního divadla v Praze. Podílel se na založení organizovaného tělovýchovného hnutí v Čechách, zejména Sokola. Narodil se 17. září 1832 v sudetoněmecké rodině lázeňského a panského lékaře dr. Jana Vincence Tirsche na děčínském zámku. Od dětství měl chatrné zdraví, a proto na radu svého lékaře začal cvičit. Ve svých 51 letech zemřel tragickou smrtí – utonul v říčce Ötztal Ache u osady Habichen v Tyrolských Alpách.

(romi, lh)

 **TYRŠŮV IV. DĚČÍN**  
**15. - 16.9. 2018**

## Asistenti prevence kriminality se v Děčíně osvědčili

**Už druhým rokem fungují v Děčíně asistenti prevence kriminality, kteří pomáhají městské policii s dohledem nad veřejným pořádkem.**

Asistenti působí zejména v lokalitách Staré Město, Boletice, Podmokly nebo v ulici Krátká, která patří dlouhodobě k nejproblémovějším místům na území města. Od začátku projektu působilo u městské policie celkem sedmáset asistentů prevence kriminality.

„S jejich přičiněním se podařilo úspěšně vyřešit řadu problémů, které se týkaly zejména odkládání odpadků mimo sběrné

strážník – mentor asistentů. Ten stanovuje denní úkoly, poskytuje asistentům zpětnou vazbu a kontroluje výkon služby.

Předpokladem projektu bylo zaměstnat celkem sedmáset asistentů prevence kriminality. Cíl se tedy podařilo splnit s dostatečným časovým předstihem. Několik asistentů již od městské policie odešlo a našlo si zaměstnání na standardním trhu práce. „Jeden z nich dokonce začal podnikat ve stavebnictví a zaměstnal jednoho ze svých bývalých kolegů,“ dodal Horák.

Projekt Asistenti prevence kriminality v Děčíně je hrazen převážně z prostředků Evropského sociálního fondu. Financování činnosti asistentů je díky dotaci zajištěno až do června roku 2020. (tp)



Evropská unie  
Evropský sociální fond  
Operační program Zaměstnanost



# ČVUT v Děčíně nabízí kvalitní technické vzdělání

**Studovat kvalitní renomovanou vysokou školu mohou mladí lidé také v Děčíně. Hned dvě fakulty tu totiž sídlí již více jak dvacet let. Vybrat si studenti mohou mezi Fakultou dopravní a Fyzikálně inženýrskou. Na otázky, proč studovat na děčínské ČVUT, nám odpověděl vedoucí Fakulty dopravní, pracoviště Děčín, Ondřej Smíšek.**

**Můžete nám říci, proč by mladí lidé měli studovat na ČVUT v Děčíně?**

Technické vzdělání je a bude ten nejprestižnější a nejžádanější směr možného vzdělání. Naše pracoviště je kvalitou naprosto srovnatelné s pražským pracovištěm. Vybavení i vyučující je totožné. Nabízí několik oborů, které může student u nás studovat, buď prezenčně nebo v tzv. kombinované formě. Výhodou je klidný život, krásné bydlení na koleji v podstatě v zámeckých zahradách a samozřejmě okolní příroda, která je jedinečná a nabízí pestrou škálu volnočasového využití.

**Fakulta dopravní se zapojuje do mnoha projektů a spolupracu-**

**je s univerzitou ve Zwickau. Týká se tato spolupráce také studentů?**

Určitě. Naši studenti vyšších ročníků se podílejí na projektech. Tím nejzajímavějším je Specializované centrum pro simulaci a vizualizaci, které budujeme díky společnému projektu se Západosaskou univerzitou ve Zwickau.

V tomto projektu vzniká simulátor auta, který bude na podzim k dispozici. Dalším významným projektem je spolupráce s Technickou univerzitou v Chemnitz, kde se zabýváme budoucností vodíkové alternativy paliv pro automobily. Velmi úzce spolupracujeme



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung. Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj.

také s městem Děčín při řešení různých dopravních situací na základě monitoringu dopravy. Studenti si tak v praxi vyzkouší své teoretické znalosti získané při studiu. Připravujeme pro naše studenty výměnné studijní pobyty v zahraničí.

**Co Děčín a studentský život?**

Student-  
ský život už je pěci jen pro mě vzdálenější, a tak bude pěkné se zeptat některého z našich studentů nebo studentek. Osobně se snažím studenty dostat na různé stáže a studijní pobyty. Aktuálně letí tři naši studenti na tři týdny do Číny na Pekingskou univerzitu studovat



Ahoj sousede. Hallo Nachbar. Interreg VA / 2014–2020

autonomní technologie, veškeré náklady jim proplácíme. Rovněž se snažím do výuky co nejvíce zapojit místní firmy či odborníky z praxe tak, aby studenti měli s praxí kontakt a firmy aby měly o nás také povědomí. Snažíme se propojovat studenty obou děčínských fakult, pořádáme například Cyklojízdu s děkanem a primátorkou města, plesy fakulty, letní dopravní školu. Studenti si oblíbili společné grilování. Chceme, aby trávili studenti čas i mimo posluchárny.

Více informací na: [https://www.fd.cvut.cz/zajemci-o-studium/prijimaci-rizeni.html#tab\\_bakalar-magistr](https://www.fd.cvut.cz/zajemci-o-studium/prijimaci-rizeni.html#tab_bakalar-magistr)

(ČVUT)

## Centrum pro simulaci a vizualizaci bude hotové na podzim



**Do závěrečné fáze vstupují přípravy na otevření speciálního Centra pro simulaci a vizualizaci. Špičková laboratoř vzniká díky projektu Využití moderní vizualizační a simulační techniky v oblasti dopravních systémů a spolupracují na ní děčínské pracoviště Fakulty dopravní ČVUT v Praze, Západosaská vysoká škola ve Zwickau a děčínská Okresní hospodářská komora.**

„Laboratoř je v podstatě místnost se simulátorem se šesti stupni volnosti. To znamená, že se pohybuje šesti směry. Plošina je složená z osmi vysoce výkonných počítačů, které se starají o pohyb plošiny, tedy o fyziku a vykreslují obraz virtuální reality,“ přiblížil podobu laboratoře Ondřej Smíšek, vedoucí děčínského pracoviště Fakulty dopravní ČVUT v Praze. Technika využívá 3D nástroj UNITY a software CARSIN. Studenti děčínské fakulty budou zkoumat například chování řidičů za určitých situací a tyto simulace pak vyhodnocovat. Vozidlové simulátory se používají k nejrůznějším výzkumům a testům. Jejich prostřednictvím

lze zkoumat nejen reakce řidičů v různých podmínkách, ověřování vhodnosti použití různých signalizačních prvků v provozu nebo ergonomiku řidiče a jeho schopnost ovládat během jízdy i další funkce



Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung. Evropská unie. Evropský fond pro regionální rozvoj.

vozidla (GPS, telefon), ale i inovovat bezpečnostní prvky infrastruktury nebo vozidel. Výzkum tak napomáhá zvyšování bezpečnosti silničního provozu. „Laboratoř bude sloužit například pro experimenty cho-

vání řidičů v extrémních situacích, posuzovat budou ergonomii vozidel ve vztahu k bezpečnosti. Vše v reálném prostředí díky virtuální realitě a použité technice,“ doplnil Ondřej Smíšek. Laboratoř bude pri-



Ahoj sousede. Hallo Nachbar. Interreg VA / 2014–2020

márně sloužit studentům Fakulty dopravní. Seznámit se s ní však budou moci i studenti středních škol. „Plánujeme, že toto pracoviště bude otevřeno i studentům z jiných škol. Otevřít bychom chtěli také zájmo-

vý kroužek pro děti devátých tříd základních škol,“ dodal Ondřej Smíšek. Laboratoř by měla být kompletně hotová na podzim letošního roku. Její pořízení vyjde na několik milionů Kč. Fakulta ji financuje z projektu číslo: 100251050, název projektu: Využití moderní vizualizační a simulační techniky v oblasti dopravních systémů, jehož cílem není jen samotný stavebnicový vozidlový simulátor, vypracována bude také koncepce dalšího vzdělávání, stáží a exkurzí pro veřejné organizace a svazy. K tomu by měla vzniknout přeshraniční kooperační síť partnerů na české i německé straně.

(ČVUT)

## Prázdniny ve znamení hledání oveček z ČT:D

**Více jak trojnásobek dětí se oproti loňskému roku zapojil do prázdninové soutěže České televize, kanálu pro nejmenší Děčko. Soutěž spočívá v hledání ztracených oveček, tedy speciálních kódů, které jsou rozmístěny po celé České republice. Cílem hry je sesbírat za celé prázdniny alespoň tři soutěžní kódy a vložit je na stránky [www.decko.ceskatelevize.cz/sezente-ovecky](http://www.decko.ceskatelevize.cz/sezente-ovecky)**

Soutěžní kódy musí být dva červené a jeden zelený, nebo naopak. Zelené kódy děti hledají dle návodů ve skrytých schránkách a červené naopak získají ve vybraných místech. Seznam míst, kde jsou umístěné kódy, najdete rovněž na webových stránkách soutěže. Mezi

červená výdejní místa patří v Děčíně Turistické informační centrum v knihovně a dalším místem je penzion a restaurace Pod rozhlednou na Děčínském Sněžníku.

Podle informací z České televize děti zadaly již 45 500 hesel za prvních čtrnáct dní soutěže a celou hru

dohrálo celých 8 000 dětí.

V infocentru v knihovně si od července vyzvedlo soutěžní leták s kódem na dvě stě dětí, což je i velkým přínosem pro návštěvnost samotného infocentra i města. Dle pracovníků infocentra se ve většině případech rodiče s dětmi, kteří se vydali do

Děčína z jiných měst pro soutěžní letáček, ptali na možnosti výletů jak v Děčíně, tak i v národním parku.

Po prázdninách čeká na vylosované děti, které našly při svých prázdninových výletech tři ovečky, spousta zajímavých cen, jako je Lego, plyšové ovečky a další. (martes)



# Na knihovnu je třeba nahlížet z více úhlů

Ráda bych se vyjádřila k oficiálnímu článku vedení města ohledně využití bývalé knihovny v Podmoklech. Už proto, že sama jsem součástí tohoto vedení. Přesto je možné věci nahlížet z různých úhlů.

Výběrové řízení na zhotovení projektové dokumentace na prostory bývalé knihovny jsem loni v létě, v době, kdy jsem zastupovala paní primátorku, úmyslně nepodepsala. Původně bylo nastaveno tak, že rozhodující byla nejnižší cena. Z tohoto důvodu jsem vrátila materiál k dopracování odboru rozvoje a požádala jsem městského architekta, aby se celé věci věnoval. Už v tomto období jsme totiž na radě jednoznačně rozporovali celkový záměr. A také tehdy mi městský architekt sdělil, že by potřeboval více času na vyhodnocení prostorových potřeb úřadu jako celku. Celý rok nicméně trvalo jednání o výsledné podobě, rada se k tomu

opakovaně vyjadřovala.

Já samozřejmě chápu nutnost hledání nového umístění odboru sociálních věcí, znám podmínky, ve kterých zaměstnanci pracují, a vím, že je nutné věc urychleně řešit. Ale když říkám urychleně, tak bych ráda připomněla, že jsou to roky, kdy se o situaci ví a hledá se vhodné řešení.

V celé věci vnímám několik aspektů. Jednak jsou to samotné Podmokly, které jsou a do blízké budoucnosti budou zatíženy revitalizací, která ochromuje řadu přirozených aktivit. Úplně na začátku byla bohužel myšlenka pomoci této čtvrti a zvednout její renomé. A v téhle chvíli se střetávají dvě věci: potřeby magistrátu vyřešit tíživou situaci, a to umístěním OSV do bývalé knihovny, a možnosti Podmokel, pokud by knihovna byla využita pro jejich potřeby a jejich zvelebení. Pokud nebudeme vnímat tyto věci

v kontextu, můžeme se dopustit velké chyby bez ohledu na původně dobrý záměr.

Státní budovy není jednoduché převést na seznam majetku města, jak se někdo domnívá. A je důležité zvážit navýšení prostředků na jejich provoz. Nicméně zákon obcí ukládá, aby zajistila provoz všech funkcí úřadu, tedy i odboru sociálního. Zároveň i město vlastní řadu objektů a bylo by možná vhodné je využít pro potřeby úřadu. A neříkám, že tyto možnosti nebyly opakovaně zvažovány a odborníky hodnoceny. A pravdou je, že výsledkem je toto racionální řešení, a to využití několik let zavřeného knihovny k rozparcelování na kanceláře.

Při prezentaci výsledného projektu jsme neviděli tři na sobě nezávislé návrhy, ale tři modifikace jednoho. Pro mě toto řešení není ideální, tento prostor ostatně ani nedává

příliš možností. Uprostřed chodby stojí sloup, z obou stran není úplně komfortní prostor pro pohyb s kočárky, vozíky, byť se tudy „protáhnou“. Nevidím tam odpočinkové lavice, sedačky, vyhovující prostor na zabavení dětí v herním koutku. Na dnešní dobu bych zkrátka čekala velkorysejší řešení, a to i vzhledem k dalšímu rozvoji tohoto oddělení. Proto nejsem s tímto uspořádáním spokojená.

Ideální řešení pravděpodobně neexistuje, ale jsem přesvědčena, že je potřebné se o tom ještě bavit. Pojdme otevřít diskusi s občany a umožníme probrat další, na úřadu nezávislé názory spolu s odborníky. Respektuji demokratické rozhodnutí, které většinově padlo v orgánech města. Ale někde většina nerozhoduje, třeba ve vlastním svědomí.

**Hana Cermonová,**  
náměstkyně primátorky

## Budovu bývalé knihovny nechceme zničit

Pokud někdo říká, že chce v budově něco jiného, např. výstavní sál, musí také říci, kdo to „jiné“ bude platit, zejména provoz. A je nutné také říci, kam umístíme úředníky, a také se zpovídat kontrole při neplnění požadovaných standardů, popř. čelit nějaké sankci. Totiž v případě, že město nevyřeší tristní situaci pracovišť Odboru sociálních věcí a zdravotnictví využitím vlastní budovy, bude muset koupit budovu jinou. To znamená obrovský nárůst finančních prostředků a organizační problémy spojené s

tím, že tato budova je součástí komplexu magistrátu. Počty úředníků závisí na množství vykonávané práce dané zákonem. Jejich počty není v tuto chvíli možné snižovat.

Ten, kdo nenese žádnou odpovědnost za vykonávané agendy, žádnou odpovědnost za podmínky k práci pro zaměstnance magistrátu, za hospodaření města, může chtít v budově cokoli. Rada města o tomto tématu jednala opakovaně, není to žádná hurá akce. Konečně naše město má architekta, který vede tato jednání,

vyjadřuje se k detailům, snaží se o kompletní řešení. Nechceme dělat architektonickou soutěž za velké peníze, když se jedná o kanceláře, věříme našemu architektovi, že všechny požadavky budou zohledněny a posléze pak realizovány. Naopak rádi vyhlásíme soutěž na zatím neřešený multifunkční sál, který doposud v Děčíně nemáme, a o jehož využití jsme jednali i s fakultou dopravní ČVUT.

Strašit lidi, že zničíme budovu, je nesmysl. Všem znovu opakuji, že budovu musíme odvlhčit, udělat vý-

tah (každá veřejná budova musí být bezbariérová), zrekonstruovat toalety, schodiště a udělat kanceláře tak, aby to nebyl nenávratný zásah, tzn., že požadavek byl na lehké demontovatelné konstrukce. Dokonce jsme schválili, aby schodiště bylo opravené do původní podoby, což není zadarmo. Ctíme tu budovu a určitě ji neplánujeme zničit. V každém případě se rada města 21. srpna bude otevřenými výzvami velmi vážně zabývat.

**Marie Blažková,**  
primátorka města

## Prázdniny s Charitním sdružením

**Jako každý rok, tak i letošní prázdninové měsíce pořádá Charitní sdružení Děčín výlety po okolí, ale i do vzdálenějších míst.**

Děti se tak mohly za doprovodu asistentek podívat např. do sklárny v Novém Boru, spojené s prohlídkou Čertova vodopádu, na hrad Střekov, vyhládnout na děčínskou rozhlednu Sněžník, do ZOO parku v Chomutově či do sportovně nabitě Jump Arény v Ústí nad Labem. Tentokrát byly zámerně vybrány zajímavosti z jiných, vlakem či busem dostupných měst.

Některá místa v okolí Děčína, která by měla být dětem a jejich rodičům známa, jako třeba rozhledna Sněžník,

nebo Soutěsky ve Hřensku se v praxi ukázala, jako zajímavá příležitost dozvědět se o svém okolí spoustu nového či zapomenutého.

Z reakcí dětí bylo znát velké nadšení i přesto, že pěší výlety na rozhlednu či do Pavlina údolí jim daly zabrat a počet nachozených kilometrů v nohách se během července mnohonásobně zvýšil.

To vše bylo možné pouze za finanční podpory nadačních fondů. Děkujeme a těšíme se na další společné akce.

### Hromadné očkování psů proti vzteklině

Statutární město Děčín bude ve spolupráci s veterinárním lékařem provádět hromadné očkování psů a koček proti vzteklině. Toto očkování je preventivním opatřením proti šíření nákazy zvířat.

**Očkování bude probíhat od 3. září do 7. září 2018 v jednotlivých částech města:**

| den                          | část města                                                                  | od – do hodin                                                                                      | místní název svodného místa                                                                                                                                                   |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I. den<br>3. září – pondělí  | Děčín II<br>Děčín I<br>Loubí<br>Děčín III<br>Červený Vrch<br>Škrabky        | 15:30 – 15:50<br>16:00 – 16:10<br>16:20 – 16:25<br>16:40 – 17:00<br>17:10 – 17:15<br>17:25 – 17:30 | Kamenická ulice u Domova důchodců<br>u „Střelnice“<br>u prodejny „Potraviny“<br>u objektu „Chlum“ (přes ul.)<br>pod starým mostem (břeh Labe)<br>ulice Pod lesem u domu č. 14 |
| II. den<br>4. září – úterý   | Podmokly<br>Želence<br>Jesenice<br>Chrast, Václavov, Popovice               | 15:30 – 15:50<br>16:00 – 16:15<br>16:25 – 16:35<br>16:45 – 16:55                                   | ulice Na valech<br>ulice Rokycanova<br>ulice Popovická u požární zbrojnice<br>u restaurace „U Kaple“                                                                          |
| III. den<br>5. září – středa | Dolní Oldřichov<br>Horní Oldřichov<br>Bynov, Nová Ves<br>Bělá, Čechy        | 15:45 – 15:55<br>16:05 – 16:10<br>16:20 – 16:40<br>16:50 – 17:00                                   | u „Kovočasu“<br>u bývalé prodejny potravin<br>parkoviště před „Duklou“ (ul. Teplická)<br>u restaurace „Beseda“                                                                |
| IV. den<br>6. září – čtvrtek | Horní Žleb<br>Prostřední Žleb<br>Dolní Žleb<br>Přípeř<br>Jalovčí<br>Máčičky | 15:30 – 15:40<br>15:50 – 15:55<br>16:05 – 16:15<br>16:35 – 16:40<br>16:50 – 17:00<br>17:10 – 17:15 | u železničního mostu<br>u požární zbrojnice<br>u požární zbrojnice<br>u VD „Karko“<br>u TJ „Sokol“<br>na točném MHD                                                           |
| V. den<br>7. září – pátek    | Vilšnice, Nová a Stará Chmelnice<br>Chrochvice<br>Krásný Studenec           | 15:30 – 15:40<br>15:50 – 16:00<br>16:15 – 16:20                                                    | u „kovárny“<br>veterinární správa<br>u hostince (točná MHD)                                                                                                                   |

V těchto určených termínech je možno přinést i kočky.  
**Pes musí být opatřen náhubkem, vodící šňůrou a doprovázen dospělou osobou!**  
Jako doklad o provedení očkování psů a koček bude potvrzen očkovací průkaz, jež musí chovatel vzít sebou.  
**POZOR!!!** Vezměte sebou doklad držitele zvířete (stačí pouze 1 doklad s platnými údaji) – např. průkaz totožnosti, doklad o zaplacení poplatku, aj.!!!  
Očkování je hrazeno statutárním městem Děčín.





# Seriál o odpadech: Nejčastější chyby při třídění odpadu

V tomto díle seriálu o odpadech s vrátíme k problematice třídění odpadu, konkrétně se zastavíme u nejčastějších chyb a omylů, kterých se mnozí z nás dopouštějí.

## Papír

Je několik druhů papírového odpadu, který do modrého kontejneru nepatří. Rolička od toaletního papíru je vyrobená z již recyklovaného starého papíru, jehož další recyklace kvůli krátkým vláknům celulózy již není možná. Stejně je to také u obalu na vejce. Mastná krabice od pizzy je sice vyráběna z běžného papíru, ale další recyklace i z ní možná není kvůli znečištění. Veškerý znečištěný papír vhazujte do smíšeného odpadu.

## Sklo

Další chybou je likvidace starých zrcadel, která často končí v kontejneru na sklo. Zrcadlo je sice vyrobeno ze skla, ale zrcadlová vrstva kovu na skleněné desce by mohla celý odpad při jeho dalším zpracování znehodnotit. Staré zrcadlo proto vždy odevzdávejte ve sběrném dvoře a nebo v krajním případě vyhazujte do kontejneru na smíšený odpad.

## Plasty

Každý z nás si určitě někdy koupil kávu do kelímku, na kterém máme často plastové víčko. To samozřejmě hodíme do žlutého kontejneru. Samotný kelímek ale patří do smíšeného odpadu, protože papír kelímku je potažen tenkou vrstvou plastu. Díky tomu káva neproteče ven, ale

kelímek je nerecyklovatelný.

Často si nevíme rady, kam s polystyrenem a termo krabičkami. Oba tyto produkty vhazujte do žlutých kontejnerů na plast, kam patří. A když jsme u toho plastu, jen si připomeňme, že například kelímek od jogurtu postačí jen důkladně vyškrábat. Vymýt je potřeba pouze plastové obaly, které jsou mastné. Nestačí je však vymýt jen vodou. Abyste se zbavily mastnoty, je nutné nádobu vymýt prostředkem na nádobí a opláchnout v horké vodě. Pak ji teprve můžete vhodit do žlutého kontejneru. V případě, že se vám nechce nádobu vymýt, odevzdejte ji ve sběrném dvoře a v krajním případě ji vhodte do odpadkového koše na smíšený odpad. Obaly od kosmetických výrobků, například od šamponu, sprchového gelu či mydla, není potřeba vymývat. Neobsahují totiž nebezpečné látky. Tuba od zubní pasty ale patří do smíšeného odpadu, protože uvnitř se nachází slabá hliníková vrstva, která brání jejímu bezproblémovému třídění. Chyb se také často dopouštíte při třídění obalů ze sušenek nebo brambůrek. Tyto obaly je nutné vyhazovat do smíšeného odpadu, nikoliv do plastu. Důvodem je stříbrná vrstva uvnitř.

(romi)

## Co se děje na Labi

Labe je jednou z největších řek a vodních cest v Evropě. Pramení v Krkonoších na severu Čech, protéká Německem a ústí do Severního moře. Je 1094 km dlouhá a její povodí má rozlohu 148 268 km².

Soutok Labe a Ploučnice patří k nejhezčím místům na řece vůbec. „Naše“ řeka je v posledních letech hojně využívána turismem, pokud máte chuť, můžete se vydat na plavbu výletní lodí třeba až do Německa, jako vodáci jistě oceníte možnost půjčení raftu, kanoe, nebo si netradičně proplout Labským kaňonem na paddleboardu. Na své si přijdou také rybáři, kteří

mají nespočet možností, kde se mohou pokusit o svůj triumfální úlovek.

„Spatříš-li mě, plač“ říká německý nápis, který si můžete přečíst v období, kdy je hladina řeky Labe pod 130 cm. Je vytesán na nejstarším hydrologickém útvaru v Evropě, na Hladovém kameni, který můžete spatřit na levém břehu Labe, asi 150 m po proudu od Tyršova mostu.

Legenda říká, že až děčinský hladový kámen zmizí trvale pod hladinou, nastane v Čechách blahobyť. Pokud se návštěvník dobře zadívá, může zde vidět záznamy za několik staletí. Zatím je to ale tak, že třetinu roku vyčnívá kámen nad hladinu.

Další hladové kameny se nachází v obci Dolní Žleb a Těchlovice. O hladovém kameni v Těchlovi-

cích si historici mysleli, že už dávno zmizel, ale není to tak. Hladové kameny v minulosti sloužily k zaznamenávání nejnižších stavů vod. Nejstarší hladový kámen se nachází v Dolním žlebu s datem 1612.

Horka a sucha, která nás posledního období trápí, mají alespoň jednu pozitivní stránku, můžete se vydat na prohlídku všech našich Hladových kamenů.

(bs)

Statut  
zdravotnického  
zařízení

# OČNÍ OPTIKA

## Bc. Pavel Krňák



Čs. legií 1083/10, Děčín 4

**Měření zraku · Aplikace kontaktních čoček**

**WWW.OPTIKAKRNAK.CZ**

**Tel.: 412 531 434 • 727 889 662**

**Plastové čočky pro děti na předpis ZDARMA**

**NOVÉ CENY KONTAKTNÍCH ČOČEK**

## Změna termínů výplat dávek



**Oddělení státní sociální podpory (SSP) a dávek péčovské péče (PP) – upozorňuje na změnu výplatních termínů dávek.**

Oddělení státní sociální podpory a dávek péčovské péče, které zajišťuje výplatu dávek: příspěvek na bydlení, porodné, rodičovský příspěvek, přídavek na dítě, pohřebné a dávky péčovské péče upozorňuje klienty, kteří pobírají dávky státní sociální podpory a dávky péčovské péče (kromě odměny pěstouna), že od října 2018 se mění výplatní termíny dávek. Dávky budou odesílány: 9., 19. a 28. den v měsíci.

(ÚP)



# Lékařská zubní pohotovost

Ordinační hodiny: 8 - 11 hodin

| Datum           | Stomatolog             | Adresa                       | Kontakt     |
|-----------------|------------------------|------------------------------|-------------|
| 18. - 19.8.2018 | MUDr. Rambousková Rita | Riegrova 773/72<br>Děčín II  | 412 526 250 |
| 25. - 26.8.2018 | MUDr. Charvát Pavel    | J.Š. Baara 692/26<br>Děčín V | 412 507 588 |
| 1. - 2.9.2018   | MUDr. Charvát Tomáš    | U Přívozu 18/4<br>Děčín III  | 412 511 619 |

| Poskytovatel LPS - ordinace pro dospělé<br>(spádová oblast Děčínska) |                        | Adresa ordinace (ulice, město) |               | Tel. ordinace                                                      |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------|
| SRPEN                                                                |                        |                                |               |                                                                    |
|                                                                      |                        | 18.8. sobota                   | Dr. Gálová    | Nemocnice Děčín, U Nemocnice 605/1, budova „O“ - vchod 1 412510666 |
|                                                                      |                        | 19.8. neděle                   | Dr. Goldammer | Nemocnice Děčín, U Nemocnice 605/1, budova „O“ - vchod 1 412510666 |
| 20.8. pondělí                                                        | Dr. Charouzová         |                                |               | Anenská 2, Děčín 1 412518649                                       |
| 21.8. úterý                                                          | Dr. Vácha              |                                |               | Cihelní 706, Benešov nad Ploučnicí 412586578                       |
| 22.8. středa                                                         | Dr. Moudrá             |                                |               | Nám. 28. října 818, Česká Kamenice 412514034                       |
| 23.8. čtvrtek                                                        | Dr. Kučerová Miloslava |                                |               | Weberova 7, Děčín 6 412539169                                      |
| 24.8. pátek                                                          | Dr. Slavík             |                                |               | J.Š. Baara 692/26, Děčín 412507315                                 |
|                                                                      |                        | 25.8. sobota                   | Dr. Pokorná   | Ludvikovice 71 412511678                                           |
|                                                                      |                        | 26.8. neděle                   | Dr. Moudrá    | Nám. 28. října 818, Česká Kamenice 412514034                       |
| 27.8. pondělí                                                        | Dr. Kučerová Dana      |                                |               | Teplická 27/29, Děčín 4 412532406                                  |
| 28.8. úterý                                                          | Dr. Šedivá             |                                |               | Nemocnice Děčín, U Nemocnice 605/1, budova „O“ - vchod 1 412510666 |
| 29.8. středa                                                         | Dr. Dragančevová       |                                |               | Nemocnice Děčín, U Nemocnice 605/1, budova „O“ - vchod 1 412510666 |
| 30.8. čtvrtek                                                        | Dr. Acs                |                                |               | Nemocnice Děčín, U Nemocnice 605/1, budova „O“ - vchod 1 412510666 |
| 31.8. pátek                                                          | Dr. Bechyně            |                                |               | Nemocnice Děčín, U Nemocnice 605/1, budova „O“ - vchod 1 412510666 |
| ZÁŘÍ                                                                 |                        |                                |               |                                                                    |
|                                                                      |                        | 1.9. sobota                    | Dr. Bechyně   | Nemocnice Děčín, U Nemocnice 605/1, budova „O“ - vchod 1 412510666 |
|                                                                      |                        | 2.9. neděle                    | Dr. Bechyně   | Nemocnice Děčín, U Nemocnice 605/1, budova „O“ - vchod 1 412510666 |
| 3.9. pondělí                                                         | Dr. Bechyně            |                                |               | Nemocnice Děčín, U Nemocnice 605/1, budova „O“ - vchod 1 412510666 |
| 4.9. úterý                                                           | Dr. Bechyně            |                                |               | Nemocnice Děčín, U Nemocnice 605/1, budova „O“ - vchod 1 412510666 |
| 5.9. středa                                                          | Dr. Bechyně            |                                |               | Nemocnice Děčín, U Nemocnice 605/1, budova „O“ - vchod 1 412510666 |
| 6.9. čtvrtek                                                         | Dr. Pavlovičová        |                                |               | Teplická 270, Jilové u Děčína 412550383                            |
| 7.9. pátek                                                           | Dr. Stupák             |                                |               | Nemocnice Děčín, U Nemocnice 605/1, budova „O“ - vchod 1 412510666 |

**VODOINSTALATÉŘSTVÍ**

**Provádím:**

- opravy vodovodních baterií
- montáže pákových baterií
- montáže boilerů
- opravy WC apod.

**Ludvík PUK**  
tel.: 412 586 545 • mobil: 723 131 302

**ZPRAVODAJ**

Své náměty, připomínky a dotazy můžete posílat na adresu:  
**tiskovy.mlucvi@mmdecin.cz**

**Inzerce ve Zpravodaji:**  
Věra Hladíková  
777 632 826  
e-mail: **hladikova.vera@seznam.cz**

**Indigo sky**  
Zlatnictví - Art atelier  
Hodinářství

Zlaté, stříbrné, ocelové šperky, hodinářské zboží. Prodej a opravy. Výměna baterií, vodotěsnost, rytina, výkup zlata, nastřelení náušnic. Snubní prsteny - 120 vzorů.  
**Nově** výroba snubních prstenů podle vašeho návrhu, dodělávka ztraceného do páru.  
Parkování pro zákazníky zdarma před obchodem.

Roh ul. Tržní a Prokopa Holého  
Děčín 4 (pod knihkupectvím)  
tel.: 472 717 116, 604 177 678

**AKCE SRPEN -10% na chirurgickou ocel**

**klimatizovaný obchod**

**OBUV - Děčín-Podmokly**  
**ul. Prokopa Holého**

**OBUV RIEKER**  
**TOTÁLNÍ VÝPRODEJ**  
**LETNÍ KOLEKCE**

**PŘIJĎTE SE PODÍVAT**

**FYZIO POHOTOVOST** [www.rehkat.cz](http://www.rehkat.cz)

**BEZ OBJEDNÁNÍ PŘEDEM!**  
Rehabilitace Kateřina s.r.o. - **REHKAT**  
Ústecká 1945/10 | 405 02 Děčín 5  
(S-centrum u Tesky)  
**M 734 845 589 E recepc@rehkat.cz**

**PO - ČT 7.00 | SO 9.00**

**PROVÁDÍM DROBNÉ OPRAVY**  
**domácích elektro spotřebičů a PC**

**tel.: 720 531 950**

**724 959 267**

**ODDLUŽENÍ**

➤ **STOP EXEKUCE - 100% odborná pomoc**  
➤ **ZPRACOVÁNÍ ADVOKÁTNÍ KANCELÁŘÍ**  
(dle novely insol. zákona)

**Labské nábřeží 318/17**  
**Pod Pastýřskou stěnou Děčín IV**

**DEPO-DC**

**ŠTĚRKY-PÍSKY-KAČÍRKY-ORNICE**  
**BRIKETY-MULČOVACÍ KŮRA**

**PRODEJNÍ SKLAD SYPKÝCH MATERIÁLŮ**

**UHELNÉ SKLADY**  
SKLADEM KVALITNÍ LEDVICKÉ NÍZKOSIRNATÉ UHLÍ

**DOPRAVA OD 40q ZDARMA**  
VYKLÁDKA DOPRAVNÍKEM SAMOZŘEJMOSTÍ!

Teplická ul. 109/181, 40502, Děčín VIII - Dolní Oldřichov  
**telefon: 722 660 040 • e-mail: depo-dc@seznam.cz**  
**www.depodc.cz**



## Seriál o neziskových organizacích:

V seriálu vám představujeme organizace poskytující sociální a další služby, které jsou zapojené do Komunitního plánování města Děčín. Více informací získáte na webu [komunitni.mmdecin.cz](http://komunitni.mmdecin.cz) nebo osobně v socio-info centru (budova Magistrátu města Děčín, Na Valech, pondělí a středa 8-12, 13-17, pátek 8-12 hod.)

# Agentura domácí péče Anna - odlehčovací služba

V odlehčovací službě ANNA se sídlem v Loubí se od jara konalo několik akcí, které byly zaměřeny na významná výročí našich klientů.



Předně to bylo vystoupení paní Yvety Simonové, která letos, stejně jako jedna naše klientka, oslaví 90. narozeniny. Paní Simonová všem ukázala, že věk je opravdu pouze číslo a aktivní může člověk být i ve vyšším věku. Odpoledne a večer strávený ve společnosti této významné umělkyně bylo pro všechny inspirující. Následně se konala další vystoupení, klavírní koncert pana Nováčka a jeho žáků, dále vystoupení dětí ze základních

škol a nakonec společné zpívání se žáky Nativity. Ti si připravili pro všechny texty písniček, aby zpívat mohli i ti, kteří je už zapomněli. Odpoledne bylo moc hezké a nikomu se nechtělo končit. Nejvýznamnější událostí byly ale devadesáté narozeniny jedné z našich klientek. Společně s ní jsme se radovali, že dosáhla takového věku v plné duševní svěžesti, pochutnala si na dortu, který jsme připravili, a oslavila své výročí i s ostatními klienty. Rodina

pro ni připravila také mnoho dárků, a tak vše proběhlo v přátelské a radostné atmosféře.

Pro letní období jsme připravili různé aktivity, pokračujeme v malování, zkoušíme ruční práce, hezky nám jde rehabilitace a další aktivity. Protože v letním období se střídá velké množství klientů, ne všichni se vždycky „trefí“ do aktivit, které je zajímavé a jsou naplánované na jindy. Pro tyto případy lze sjednat buď jednodenní pobyt, nebo pobyt pouze na tyto aktivity.

Podzim by měl u nás být opět ve znamení kultury, snažíme se při-

pravít opět některé koncerty, malá divadla, četbu a vše co klienty zajímá. Jsme rádi, že těchto aktivit se účastní i rodiny klientů, mají společné zážitky a mají na co vzpomínat.

Zveme všechny k prohlídce odlehčovací služby, která bude v rámci týdne nejen pro seniory v říjnu letošního roku. Připravujeme pro návštěvníky překvapení.

Všem děkujeme za spolupráci, zejména školám, školám a všem členům pedagogických sborů, kteří pro naše klienty vystoupení připravují. Všem přejeme krásné léto a těšíme se na další spolupráci.

(ANNA)



**731 109 531**

**REALITY**  
KOMPLEXNÍ REALITNÍ SLUŽBY

**REALITNÍ KOMORA**  
ČESKÉ REPUBLIKY  
Jiřina Bartošová,  
Bireality,  
člen Realitní komory ČR

- Vypracování ocenění nemovitostí k dědickým řízením finančním a majetkoprávním vyrovnáním.
- Stanovení obvyklé tržní ceny nemovitostí.
- Administrativní zpracování zakázek za velmi příznivé ceny.

**731 109 531**

[www.bjreality.cz](http://www.bjreality.cz)

**V-PAPÍR**  
DĚČÍN

Jezdecká 671/1  
Děčín 3, 405 01

Otevírací doba:  
Po - Pá 7:30-16:00

tel.: 412 518 465  
mob: 606 747 062

e-mail: [info@v-papir.cz](mailto:info@v-papir.cz)  
web: [www.v-papir.cz](http://www.v-papir.cz)

**VELKOOBCHOD a MALOOBCHOD ŠKOLNÍCH A KANCELÁŘSKÝCH POTŘEB**

**NABÍZÍME ŠIROKÝ SORTIMENT:**

- ✓ kancelářské potřeby
- ✓ spotřební materiál
- ✓ školní potřeby
- ✓ hygienické zboží
- ✓ drogistické zboží
- ✓ obalový materiál ...

navštivte i náš eshop

Přijďte nakoupit do školy.

**ŠKOLNÍ A KANCELÁŘSKÉ POTŘEBY**  
VELKOOBCHOD - MALOOBCHOD

**KUPON SLEVA 10%**  
Platí pro maloobchod do 30.9.2018. Slevy se nesčítají.

**SPOLEHLIVÁ STARŠÍ PANÍ**  
NABÍZÍ **OBČASNÝ ÚKLID**  
DOMÁCNOSTI

**tel.: 774 526 547**

**GOLSS**  
DĚČÍN

Krásnostudenecká 32  
Děčín VI - Želenice (za Arénou)

**SKLENÁŘSTVÍ**

- sklenářské služby
- rámování obrazů
- prodej izolačních skel
- prodej polykarbonátových desek
- balkonové a vchodové přístřešky

Otevřeno  
Po, St 8-17, Út, Čt 8-16, Pá 8-15  
tel.: 412 519 886  
[sklenarstvi@golss.cz](mailto:sklenarstvi@golss.cz)  
**WWW.GOLSS.CZ**



# Jak Cesta do světa „cestovala po světě“



CESTA DO SVĚTA  
-SLUNEČNICE, o.s.

Deset uživatelů ze Slunečnice a dalších spolupracujících organizací v průběhu devíti pobytových dnů v kempu Alegro u Hořic v Podkrkonoší „navštívilo“ formou zábavné hry osm států.



Ke každé zemi bylo potřeba plnit tematické úkoly, aby jednotlivá družstva získala indicie a na konci je použila k otevření zaheslovaného zámku. Všem se úkoly podařilo úspěšně splnit a pobyt si všichni

společně užili.

Děkujeme Radce Mouralové z CDM Česká Kamenice a dobrovolníkům Nele Votápkové a Dušanu Hellingerovi.

**Cesta do světa,  
pobočný spolek Slunečnice, z.s.**

## ZDRAVOTNICKÉ POTŘEBY

SALUS  
medical

### SPORTOVNÍ PRÁDLO



S NÁMI BUDETE VE VYNIKAJÍCÍ FORMĚ

- Podprsenky košíček A - H
- Kalhotky
- Plavky

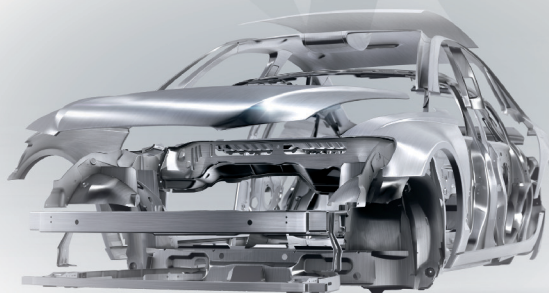
Sportovní podprsenky zajistí extrémně pevné držení poprsí nejen při sportovních aktivitách

Teplická 28, 405 02 Děčín, +420 776 855 997  
teplicka@salus-medical.cz

# TVŮJ ŽIVOT MŮŽE MÍT NOVÝ SMĚR

Hledáme zaměstnance na pozice:

- ▶ operátor do výroby
- ▶ provozní elektrikář
- ▶ technik EHS & HR
- ▶ IT business analytik – výrobní procesy
- ▶ technolog
- ▶ další pozice do výroby



Constellium

HLINÍK JE Z DĚČÍNA



Zavolej:  
412 508 371



Podívej se:  
[www.pracevdecine.cz](http://www.pracevdecine.cz)



# PARS

ŠIROKÝ SORTIMENT  
HUTNÍ MATERIÁL  
OCEL, NEREZ  
ZA ROZUMNÉ CENY

DĚLENÍ, KOMPLETACE, DOPRAVA

DOPRAVA PŘI ODBĚRU ZBOŽÍ  
NAD 5000 Kč A DO 30 km  
OD SKLADU, ZDARMA

TĚŠÍME SE NA VÁS

PONDĚLÍ - PÁTEK 07<sup>00</sup>-15<sup>30</sup>

tel.: 412 513 031, 770 147 647

e-mail: sklad@parsdecin.cz

DĚČÍN 7, ÚSTECKÁ 304/160



REHABILITACE  
KATEŘINA s.r.o.



Již 25 let nabízíme  
komplexní služby  
v oblasti **fyzioterapie.**

**Chceš rozšířit  
náš tým?**

Více info na  
[www.rehkat.cz/kariera](http://www.rehkat.cz/kariera)



POBOČKY

DĚČÍN  
734 346 266

JÍLOVÉ  
734 621 918

ATRIUM  
604 252 021

REHKAT  
734 845 589

HIPO  
605 288 613

## OBCHODNÍ DŮM

**RYKO** a.s.  
Podmokelská obchodní

Palubky, podlahovky, terasová prkna, dveře,  
OSB desky, pracovní desky, LTD, prkna, hranoly,  
střešní latě, hutní materiál, hobbymarket.  
Obklady RAKO, PCI-lepidla, malt. směsi,  
barvy, fasády.

## SLEVA do vypropodání zásob

- 20% - interiérové barvy probarvené,  
zárubně
- 10% - Fasádní palubky 146x20x3900  
Sibiřský modřín

Dělnická 73, Děčín VI. tel.: 412 598 234  
OTEVŘENO I V SOBOTU

[www.ryko-obchod.cz](http://www.ryko-obchod.cz)



ZEDNICTVÍ  
OHNÍSKO  
WWW.OHNISKO.EU

NAŠE MOTTO:  
LEVNĚ  
SE ZÁRUKOU

- zateplování fasád
- zdění či bourání přiček
- rekonstrukce bytového jádra
- pokládka dlažby a obkladů
- úprava omítek
- pokládka zámkové dlažby
- rekonstrukce příjezdových cest  
... a mnoho dalšího

HRUBÉ STAVBY RODINNÝCH DOMŮ



HLEDÁME ZEDNÍKY

tel.: 727 914 637, 727 914 638  
[zednictviohnisko@seznam.cz](mailto:zednictviohnisko@seznam.cz)

**PROVÁDÍME VEŠKERÉ STAVEBNÍ PRÁCE**



## Allianz pojišťovna, a.s.

Vám nabízí řadu možností, jak zajistit svůj život, majetek, auto, cesty a podnikání



S vámi od A do Z

**Alena Vietzeová**  
reprezentant senior  
mobil: **602 158 752**

Těšíme se na  
Vaši návštěvu

### OBCHODNÍ ZASTOUPENÍ PRO MĚSTO DĚČÍN

najdete v Děčíně 4, Ruská 44  
(proti magistrátu Města Děčín)  
kancelář: tel./fax: 412 530 521

## AD ALBIM

- květinářství • keramika • dekorace
- originální vazba • rozvoz květin

M. Soukupová  
Masarykovo nám., Děčín I  
f AD ALBIM - Květiny  
tel. 774 707 150  
tel. 736 685 653

Otevřeno: Po - Pá 8 - 17 hod • So 8 - 12 hod.

# ODDLUŽENÍ

! zbavení exekucí a veškerých pohledávek  
poradenství a garance 100% oddlužení  
zpracování včetně ! podání advokátní kanceláři  
podle zákona 2018 č. 182/2006 Sb

**LABSKÁ 137/17, DĚČÍN 1**

(pod hlavní lékárnu Benu u Labe, budova českých přístavů)



**776 800 328**

**První autorizovaná obchodní síť  
uhelných skladů v ČR**



# TOP

PALIVO - TEPLA



**Černé uhlí, koks**  
Prodej dřevěných briket a pelet  
písku, štěrku

**GARANCE KVALITY  
A MNOŽSTVÍ**

Děčín - Křešice • 412 510 489 • 731 570 867  
uhli.ck@tiscali.cz • www.uhlikamenice.cz

# Vesta

REALITNÍ KANCELÁŘ s.r.o.

Pohraniční 463/5, Děčín I  
pondělí-pátek 8.00-17.00

☎ 412 514 521

**www.rkvesta.cz**



### 6629 Krásná vila na Škrabkách

Vila v těsném sousedství lesa je usazená na velkou oplocenou parcelu (1682 m²). Dům je pečlivě udržovaný. Jsou tu hezké parketové podlahy, dřevěné dveře a okna. Vytápění plynovým kotlem nebo kotlem na tuhá paliva. Příslušenství tvoří velká dvougaráž. **Velmi hezké místo v blízkosti přírody, se snadnou dostupností do centra města.** Z domu je hezký výhled do okolí. Slunečná ul., Škrabky, Děčín: 5 500 000 Kč

Kompletní nabídka na **www.rkvesta.cz**



### 6626 Komerční objekt Benešov

Kom. objekt - přízemí tvoří garáže, patro dva velké prostory, Benešov n.Pl.: 1 280 000 Kč



### 6467 Ordinance/kanceláře v centru

Nádherné prostory s terasou v centru města, 96 m², Děčín: 10 000 Kč/měs + služby



### 6553 Nebytové prostory Podmokly

Variabilní přízemní prostory (do 150 m²) v centru, Podmokly, Děčín: 20 000 Kč/měs



### 6663 Byt 2+1 Děčín-Podmokly

Velký byt 2+1 (65 m²) s dvěma balkony, k rekonstrukci, Podmokly, Děčín: 750 000 Kč



### 6346 Chalupa Kunratice Studený

Podstávkový dům se zahradou 662 m², v dobrém stavu, Kunratice Studený: 1 700 000 Kč



### 6587 Chata se zahradou Březiny

Rek. chata - 3 místnosti, pozemek 3 710 m² s pergolou, Březiny, Děčín: 1 000 000 Kč



### 6652 Stavební pozemek Letná

Slunný pozemek 1358 m² k výstavbě rodinného domu, Letná, Děčín: 950 000 Kč



### 6044 Stavební pozemek Bělá

Slunný pozemek 1315 m² se stav. povolením, Sněžnická ul., Bělá, Děčín: 600 000 Kč

Neváhejte, volejte ☎ **412 514 521**



# Kanoistické mistrovství světa juniorů přineslo páté místo

Tři děčínské zástupce měla česká výprava při kanoistickém MSJ v Plovdivu. Kateřina Zárubová stejně jako při ME startovala v singlu na 500m a také byla členkou reprezentačního čtyřkajaku. Do Plovdivu ji doprovázel trenér Pavel Rothmeier a součástí zabezpečení týmu byla rovněž PhDr. Alena Charvátová na pozici fyzioterapeutky.



Po zlatu z evropského šampionátu a bezproblémovém postupu z kvalifikačních jízd si česká děvčata tajně pomýšlela na cenný kov i ze světového mistrovství. Podle výsledků rozjížděk a semifinále bylo před finálovou jízdou zřejmé, že jasným favoritem na zlato bude posádka Maďarska, která ME vynechala a přípravu směřovala pouze k MS, a o zbylé medaile se utkají čtyři vyrovnané týmy. Bohužel již krátce po startu bylo jasné, že český čtyřkajak tentokrát tahá za kratší konec a medailový sen ze rozplývá. Za polovinou tratě se děvčata ještě

pokusila situaci zvrátit ve svůj prospěch, ale soupeřky jejich nápor odrazily, a tak naše loď projela cílem na 5. místě.

V dalším programu Kačka absolvovala nejtěžší, nejprestižnější a nejsilněji obsazenou ženskou disciplínu - pětistovku na singlu. Přes rozjížděky a těžké semifinále se prosadila do finále B a tam dojela s těsným odstupem 4., což v celkovém pořadí znamená pěkné 13. místo. V této věkové kategorii bude mít možnost startovat ještě i v příští sezóně, a tak účast ve vysněném finále nemusí být nereálná. (T.CH.)



## POŘÁDÁ NÁBOR DĚTÍ ROČNÍKŮ 2009 - 2003 (9-15 let)

Náplní našeho sportovního kroužku je kromě nácviku jednotlivých atletických disciplín zejména všeobecný rozvoj pohybových schopností a dovedností, které jsou základem každého sportu.

Postupně se naučíme, jak správně běhat, skákat, házet... Pravidelně se účastníme atletických soutěží družstev i jednotlivců, pořádáme atletická soustředění.

### Nábor bude probíhat po celé září 2018

vždy v úterý a ve čtvrtek na atletickém stadionu v ulici Práce

- ročníky 2009 - 2008 - od 15:30 hod.

- ročníky 2007 - 2003 - od 16:45 hod.

- nebo dle předchozí domluvy

V případě dotazů nás kontaktujte na e-mail:

atletika@askdecin.cz

Další informace na [www.askdecin.cz](http://www.askdecin.cz)

Těšíme se na Vás :-)



**SEDY SERVIS**  
607 633 992

Renovace koupelnových van

akrylátovou vložkou

Vanové zástěny

[www.sedy-servis.eu](http://www.sedy-servis.eu)

♥ **Díky vám slavíme**  
♥ **2. narozeniny** ♥

**V pátek 31.8. od nás každý zákazník dostane šálek kávy Oliver zdarma**

**Stále je co zlepšovat, proto jsme rádi za vaše podněty a nápady**

♥ Za tým obchůdku děkuji  
♥ Tom a Pěta Brčákoví  
♥ **Těšíme se na vás** ♥

Co nemáme, rádi objednáme.

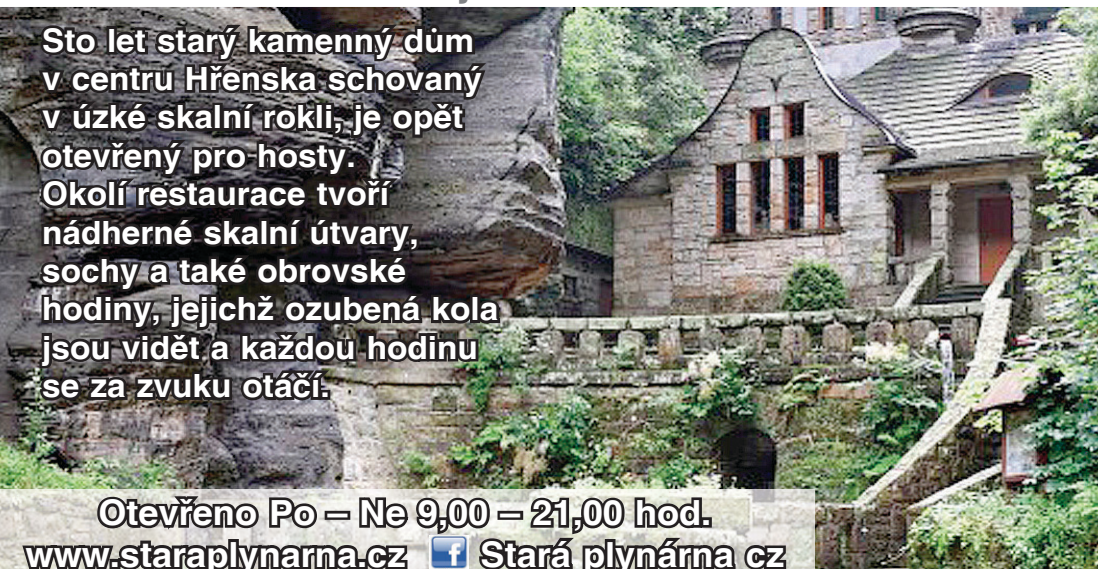
roh ul. Tržní a Čs. mládeže  
naproti stanici MHD u nádraží  
TEL: 775 864 002  
Facebook: upatidecin



## STARÁ PLYNÁRNA HŘENSKO

Nově otevřená netradiční RESTAURACE a PENZION  
na zajímavém místě

Sto let starý kamenný dům v centru Hřenska schovaný v úzké skalní rokli, je opět otevřený pro hosty. Okolí restaurace tvoří nádherné skalní útvary, sochy a také obrovské hodiny, jejichž ozubená kola jsou vidět a každou hodinu se za zvuku otáčejí.



Otevřeno Po – Ne 9,00 – 21,00 hod.  
[www.staraplynarna.cz](http://www.staraplynarna.cz) Stará plynárna cz

## PRODEJ SLEPIČEK

Drůbež Červený Hrádek prodává slepičky z našeho chovu, typu:

- Tetra hnědá
- Dominant ve všech barvách
- Green Shell typu Araukana.

Stáří 14–19 týdnů

Cena 159–195,- Kč/ks.

Prodej: Děčín – u Tesca Bynov

**18. srpna 2018 – 15.00 hod.**

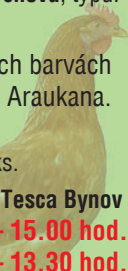
**26. srpna 2018 – 13.30 hod.**

Výkup králíčích kožek

cena dle poptávky.

Informace: Pá 9.00 – 16.00 hod.

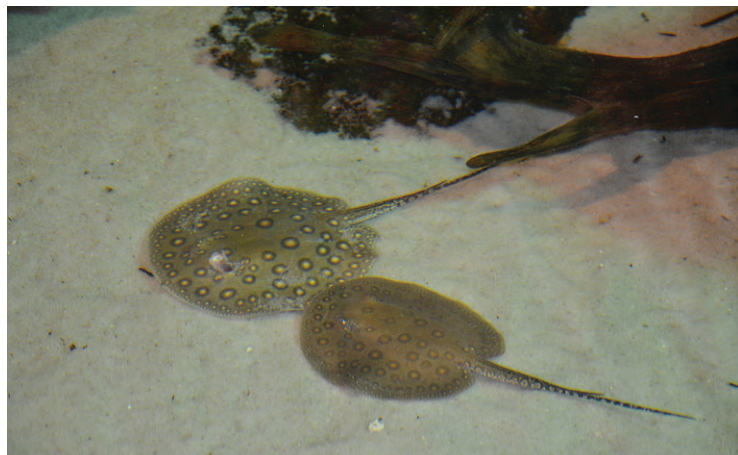
tel.: 601 576 270, 728 605 840





# Trnuchy skvrnité jsou novým lákadlem Rajských ostrovů

V Rajských ostrovech, které jsou oddělenou expozicí děčínské zoologické zahrady v centru města, je k vidění nový živočišný druh.



Zoo zahájila chov sladkovodních rejnoků - trnuch skvrnitých. „Trnuchy upoutají návštěvníky na první pohled, je to tvarově velmi zajímavá ryba. Typickým znakem je zploštělé tělo a elegantní způsob pohybu, při kterém se lemy jejich těl vlní. K životu potřebují jemný písek, do kterého se během dne zahrabávají tak, že jim vyčnívají pouze oči a dýchací otvory,“ popsala mluvčí zoo Alena Houšková. Pojmenování celé skupiny trnuch je odvozeno od přítomnosti jedového trnu na hřbetní straně štíhlého ocasu. „Jed používají trnuchy výlučně k obraně proti predátorům, nikoli k lovu. Pro člověka jejich jed sice není smrtelný, ale poranění se velmi špatně hojí. V expozici proto platí přísný zákaz sahání do vody,“ upozornila Houšková. V akváriu je možno pozorovat samce se dvěma samicemi. Děčínská zoo je zísкала ze Zoo Ústí nad Labem.

Trnucha skvrnitá se vyskytuje v povodí jihoamerických řek

(Amazonka, Orinoko, Paraná). Dorůstá do délky těla 50 až 70 cm s hmotností až 15 kg. Na jejím jídelníčku najdeme ryby žijící u dna, měkkýše a ostnokožce. Potravu sbírá ze dna ústním otvorem, který je umístěn na spodní straně těla. Trnuchy jsou živořidé, mívají 2 až 5 mláďat, která se rodí jako plně vyvinutá po zhruba čtyřměsíční březosti. Jsou přesnou kopií svých rodičů. Hned po porodu jsou samostatná, rodiče se o ně nijak nestarají. Pohlavně dospívají ve 3. až 4. roce života. Zoologickým zařízením patří trnuchy mezi paryby, stejně jako žraloci či hlubinné chiméry, takže se jedná o velmi starou skupinu mořských obratlovců.

Expozice Rajské ostrovy je v letních měsících otevřena denně od 9 do 19 hodin. V současné době zde platí snížené vstupné z důvodu havárie na velkém vodním akváriu (dospělí 30,- / děti 20,-). Stále platí i nabídka, že se vstupenkou ze Zoo Děčín lze Rajské ostrovy navštívit v ten samý den zcela zdarma. (zoo)

**ČALOUNICTVÍ JELÍNEK**  
Zajistíme odvoz  
U Plovárny 1262/12, Děčín I  
(u zámeckého rybníka v areálu fy Elecom)  
Tel. 412 510 520 • Mobil 777 612 510  
**OPRAVY U ZÁKAZNÍKA  
AUTOČALOUNICTVÍ**

**TRUHLÁŘSTVÍ CHÁBEK**  
Výroba a montáž nábytku na míru  
• KUCHYŇSKÉ LINKY  
• KANCELÁŘSKÝ NÁBYTEK  
• VESTAVĚNÉ SKŘÍŇE • OBÝVACÍ STĚNY  
• DĚTSKÉ POKOJE • LOŽNICE  
Nízké ceny • Vysoká kvalita  
Krátké dodací lhůty • ABS hrany  
Dělnická 208/9, Děčín 6  
tel.: 777 826 113  
www.truhlarstvihabek.cz

  
**V AQUAPARKU hledáme posily!**  
**RECEPČNÍ • OBSLUHA RESTAURACE**  
Nehledáme zaměstnance, který si to jde do práce „odsedět“.  
**Hledáme iniciativního a pozitivního člověka,**  
který bude dělat to co se od něj očekává!  
Nevíte nic o práci recepční nebo obsluhy restaurace?  
Nevadí – **všechno vás naučíme!** Dostanete od nás možnost profesionálního zaškolení! Pokud cítíte, že změna je to, co teď ve svém životě potřebujete, věřte, že teď je ta pravá chvíle!  
**Hledáme lidi, kteří jsou ochotni a schopni učit se!**  
Cílem naší společnosti je poskytovat služby šité na míru každému zákazníkovi.  
Životopisy posílejte na adresu: **Info@dcSPORTovni.cz**  
**www.aquaparkdecin.cz**

## Odstávka v aquaparku

V pondělí 3. září odstartuje pravidelná odstávka v Aquaparku Děčín.

Letos bude specifická v tom, že se bude po určitou dobu svého trvání týkat kompletně celého areálu, tedy

venkovního areálu i kryté plavecké haly. Během odstávky proběhne tradiční údržba strojního zařízení na úpravu vody, oprava spárování bazénů, malování a řada dalších věcí, při nichž je nutné, aby byla hala mimo provoz. Z větších akcí, jež letos proběhnou, lze vyzdvihnout přípravu výměny obkladů ve sprchách a také karotážní měření vrtu DC4. To znamená, že proběhne kontrola jeho technického stavu. Zahájena bude též v pondělí 3. září, trvat bude zhruba týden a během této doby bude uzavřen celý areál. Sledujte webové i facebookové stránky aquaparku, kde budeme přinášet aktuální informace. (Aquapark)

**DC Tuzex** Teplická 137, Bynov / areál bývalé Armaturky  
Otevřeno: Po-Pá 9:00 - 17:00 / tel.: 737 734 901  
**NEJVĚTŠÍ BYTOVÝ BAZAR V DĚČÍNĚ**  
LEDNÍČKY - MRAZÁKY - PRAČKY - SPORÁKY - SUŠIČKY - MYČKY - TELEVIZE  
  
**NEJLEPŠÍ CENY  
NEJVĚTŠÍ VÝBĚR**



 ZÁMEK DĚČÍN

# SLAVNOSTI MEDU & VÍNA

sobota 1. září 2018

na hlavním nádvoří zámku Děčín od 11:00 hodin  
Stánky s vínem a medem, soutěžní ochutnávky, přednášky  
o včelařství a další. Program doplní  
DIXI DC a Cimbálová muzika Bohuslava Eliáše.  
Vstup volný.



**CINOH PRNÍ  
STUDIO**

# DĚTI

REŽIE: Filip Nuckolls

HRAJÍ: Jaroslav Ahab Hajdler, Marta Vít, Jelená Juklová, Marie Štípková, Kajetán Písařovic, Matuš Bukovčan

astrida Lindgren

»KOLIFINK KOLIFINK«

ZÁMEK DĚČÍN

www.cinohera.cz

**pátek 31. srpna 2018 | 15:00 jižní zahrady zámku Děčín**  
Vstupné: 110 Kč dospělí / 70 Kč děti / 50 Kč děti, které se právě chystají do 1. třídy.

## Nejsem **vzteklý**, jsem **Veselý**...

### NÁBOR KARATE

Naši nejmladší  
medailisté



### NÁBOR KICKBOX



Alexandra  
Sotonová  
Mistryně ČR  
2017 a 2018

Možná to nevíte, ale také jsme několikrát byli a závodili v Japonsku, Americe i Rusku, získali jsme řadu titulů a ocenění, učíme bojová umění na Karlově univerzitě...

Ale my méně mluvíme a více cvičíme.

**www.karate-vesely.cz**  
**info: 725 712 870**



# Přehled kulturních a společenských akcí 18. 8. - 7. 9.



Výstava chodba 3. patro:

**LABSKÉ PÍSKOVCE** - fotografické expozice M4. Výstava fotografií vzniklých v rámci projektu Fotofestival Pískovce.

Výstava chodba 2. patro:

**FOTÍME RÁDI** - výstava fotografií dětí z fotokroužku při knihovně.

Již nyní se můžete přihlašovat do nových kurzů, které jsme připravili na školní rok 2018/2019.

Přehled a více informací najdete na:

- vzdelavani.dcknihovna.cz
- Němčina jako příprava na povolání v Německu
- Výuka hebrejštiny
- Šijeme tašky, taštičky, kabely
- Výtvarné dílny pro děti
- Kurz trénování paměti
- Tvorba eshopu

PROVOZ MĚSTSKÉ KNIHOVNY DĚČÍN V OBDOBÍ (ČERVENEC - SRPEN)

Hlavní půjčovna a studovna:

- Pondělí 9.00 - 12.00, 13.00 - 19.00
- Úterý 9.00 - 12.00, 13.00 - 19.00
- Středa ZAVŘENO
- Čtvrtek 9.00 - 12.00, 13.00 - 19.00
- Pátek ZAVŘENO
- Sobota, Neděle ZAVŘENO

Dětské oddělení:

- Pondělí 9.00 - 12.00, 13.00 - 18.00
- Úterý 9.00 - 12.00, 13.00 - 18.00
- Středa ZAVŘENO
- Čtvrtek 9.00 - 12.00, 13.00 - 18.00
- Pátek ZAVŘENO
- Sobota, Neděle ZAVŘENO



ZÁMEK DĚČÍN

ST 22. 8. 20.30 Růžová zahrada  
**PROJEKT = DAIDALOS**

Epický zážitek ze starých řeckých bájí. Spojení divadla, tance a fire-show! Dávné hrdiny tak trochu jinak představí herci a tanečníci Divadla NAVĚTVI. Vstupné: 180 Kč dospělí / studenti, senioři, ZTP 130 Kč.

PÁ 31. 8. 15.00 jižní zahrady  
**DĚTI Z BULLERBYNU**

Pamatujete? Lisa, Lasse, Bosse, Olle, Anna, Britta. Nastal čas zase si pohrát a zavzpomínat na bezstarostné

a šťastné dětství. Divadelní zpracování nesmrtelné knihy Astrid Lindgrenové uvádí Činoherní studio Ústí nad Labem. Vstupné: 110 Kč dospělí / 70 Kč děti / 50 Kč děti, které se právě chystají do 1. třídy

SO 1. 9. 11.00 hlavní nádvoří  
**SLAVNOSTI MEU A VÍNA**

Stánky s medem a vínem, soutěžní ochutnávky, přednášky o včelařství, hra pro děti. Vstup volný.

SO 1. 9. 15.00 Růžová zahrada  
**XVIII. LITERÁRNÍ ZARAFEST**

Více na: [www.zarafest.cz](http://www.zarafest.cz) Jednotné vstupné 100 Kč.

ST 5. 9. 18.00  
kostel Povýšení sv. Kříže

**VARHANNÍ KONCERT S TRUBKOU**  
Účinkují: Martin Maxmilián Kaiser – varhany a Jan Verner – trumpet. V programu zazní díla předních světových skladatelů. Vstupné: 150 Kč dospělí / studenti, senioři, ZTP 120 Kč.



SO 18. 8.  
DEN BEZ PALMOVÉHO OLEJE  
Získejte více informací o této problematice.

SO 25. 8. 14.00  
**NA DIVOKÉM ZÁPADĚ**  
Veselé ukončení prázdnin v zoo.

PO - PÁ 3. 9. - 7. 9. 8.00  
**HURÁ ZOOŠKOLA!**  
50% sleva na program ZooŠkoly Ježek na dlani. Nutno objednat předem.



Chtěli byste si pořídit předplatné do divadla a zajistit si tak stálé místo v sále po celou sezónu a ušetřit 25 % z ceny vstupného? Vyplněné přihlášky divadlo přijímá do 25. 8. 2018.



**DNY ŽIDOVSKÉ KULTURY V DĚČÍNĚ**  
13. 9. - 22. 9.

ČT 13. 9. 19.00  
**KATEŘINA ENGLICHOVÁ A VILÉM VEVERKA**  
Další program v příštím zpravodaji.



do SO 24. 8. 10.30

**PŘEHRADY**

JAKO ODKAZ KULTURNÍHO DĚDICTVÍ V OCHRANĚ PŘED POVODNĚMI - výstava. Součástí je také výtvarná dílna pro děti.



SO 25. 8. 10.00  
**JÍZDA PÁKOVÝCH DREZÍN DĚČÍN**

Hálkova ulice, Děčín - terminál  
7. ročník mezinárodního mistrovství České republiky.



PÁ 14. 9. 10.00 - 18.00, SO 15. 9. 9.00 - 18.00, NE 16. 9. 9.00 - 15.00  
**LIBVERDA 2018**  
Zahradnická a zemědělská výstava

**KARATE**  
**NÁBOR 2018**  
- KARATEDŮ STEKLÝ -  
dvacetipětiletá tradice | celorepublikové působení  
plně kvalifikovaní trenéři  
**DĚTI 4-7 let** VŠEOBECNÁ PŘÍPRAVKA KARATE  
všeobecný motorický rozvoj | trénink disciplíny a koncentrace  
**DĚTI od 8 let** JAPONSKÉ KARATE  
typický, spaghiolový a moderní trénink + rozvoj koordinace a flexibility  
**DOSPĚLÍ** PRO ŽIVOT, ZDRAVÍ A VITALITU  
tradice karate přímo z Japonska, účinná sebeobrana  
Přijďte i Vy na informační schůzku.  
**DĚČÍN 11.9.2018 - 17:00 h.**  
Centrum Auto Anex, Žerotínova 378/9  
[karatestekly.cz](http://karatestekly.cz)  
Karatedostekly  
M: (+420) 603 523 770  
E: kks@karatestekly.cz

**SOBOTA 25. 8.**  
JAKUB HOUSKAČ  
**KOUBOVA ROZLUČKA**  
» poslední utkání «  
ARMEK Sportcentrum • 16:00 h.  
» loučení kapitána «  
KEMP Děčín • 19:00 h.

**ÚTERKY S VĚDOU**  
KAŽDÉ PRVNÍ ÚTERÝ V MĚSÍCI  
PLK. ING. HANA ŠULÁKOVÁ, PH.D.  
**CO NÁM MŮŽE PROZRADIT HMYZ NEJEN O MRTVÉM TĚLE**  
4. 9. 2018 V 16:00 ČVUT DĚČÍN  
[WWW.UTERKY.FJFIDECIN.CZ](http://WWW.UTERKY.FJFIDECIN.CZ)





**9.9.**  
**14 - 17 HOD.**  
**VYTVOŘ SI**  
**SVÉHO**  
**DINOSAURA**

**10.8. - 13.9.**

# VÝSTAVA DINOSAURŮ

**10.8. + 9.9.**  
**venčení**  
**dinosaura**  
**15-17hod.**



## Prázdninový tarif

**10/2 Mbit/s\***  
**za 249 Kč** měsíčně



\* Pro nové zákazníky při podpisu smlouvy na 24 měsíců.  
Pro stávající zákazníky při prodloužení smlouvy o 24 měsíců.  
Akce platí do 31. 8. 2018.

TF 412 151 151 | 777 151 151 E info@jaw.cz | www.jaw.cz

**REDOSTAV**  
Petr Schaukal  
**DĚČÍN**

Centrum Pivořar, Sofijská 2/3  
Děčín VI.  
tel.: 605 940 895, 412 513 346

### Rekonstrukce bytových jader

- Výstavba rodinných domů
- Veškeré stavební práce
- Rekonstrukce bytů
- Půdní vestavby

**C-SERVIS partner**



**Přijmeme zedníky**

redostav@seznam.cz • www.redostav.cz

**WDA**  
ASSEMBLY

### NABÍDKA VOLNÝCH PRACOVNÍCH MÍST

Obsazujeme dělnické pozice ve výrobě kabelů  
a kabelových propojek.

Přidejte se k nám!

**Kontakt:** tereza.fantova@kabelovna.cz  
412 706 246, Ústecká 840/33

#### Co nabízíme?

- stravenky
- odměna za docházku
- příspěvek na penzijní pojištění - 25 dní dovolené
- po odpracování prvního měsíce bonus 2000 Kč
- po zkušební době náborový příspěvek 2000 Kč



**ZPRAVODAJ**  
Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

Město Děčín - zpravodaj • Vydává statutární město Děčín, se sídlem Mírové nám. 1175/5 Děčín IV • Periodicita: 23 x ročně • Periodický tisk územně samosprávného celku • IČ:00261238 • Registrace: MK ČR E 14498 • Tel. 412 593 111  
e-mail: posta@mmdecin.cz • DTP, tisk: tiskárna Jiprint s.r.o. Jihlava • www.jiprint.cz • tel.: +420 567 304 720  
redakce: tiskovy.mluvcí@mmdecin.cz • www.mmdecin.cz • inzerce: hladikova.vera@seznam.cz • tel. 777 632 826